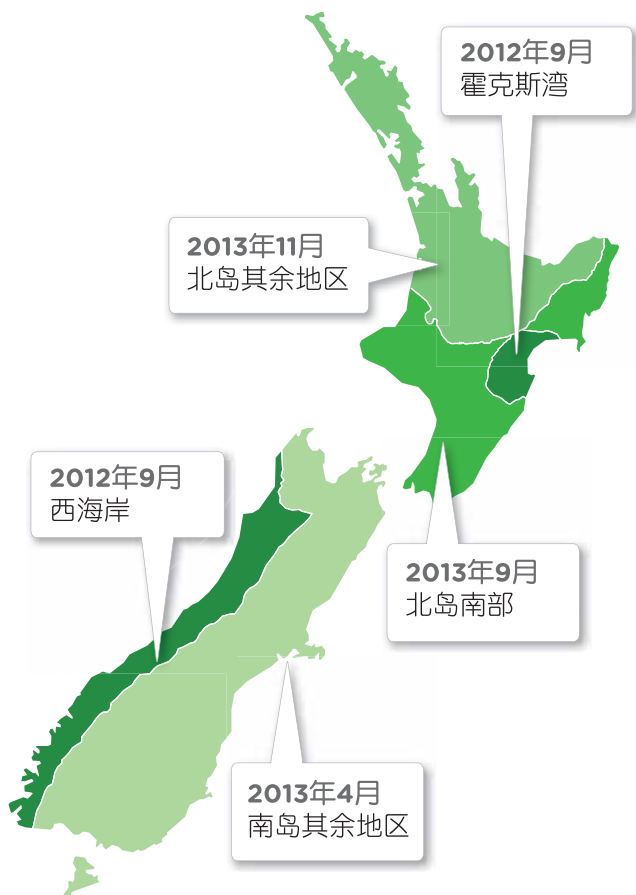


我居住的地区何时推行电视数字化?

新西兰电视将分阶段进入数字化。



您的地区推行电视数字化后，您需要进行相应的数字化转换，才能收看电视。

每个地区进行数字化转换前的几个月，我们将提供进一步有关详情。

您有何疑问?

我的电视是数字化的吗?

如果您已经安装Freeview、SKY或者TelstraClear，您已经在收看数字化电视。如果您已经可以收看TVNZ6和TVNZ7等频道，则您的电视已经数字化。如果具备相应功能，您也可以使用TiVo和PlayStation 3的PlayTV功能等其他与Freeview兼容的设备来收看FreeviewHD。

我需要购买新的电视机吗?

不需要。只要安装一个机顶盒，几乎所有电视都可以进行数字化转换。最重要的一点是，您所在的地区转换为数字化电视后，您将只能通过数字化电视收看节目。

我的录像机或DVD刻录机是否还能工作?

与数字化机顶盒连接后，任何刻录机都可以使用，但未必能自行接收和刻录数字化广播。如果刻录节目对您很重要，您可能需要考虑购买新的DVD刻录机。

我需要装新的天线或圆盘式卫星天线吗?

具体是否需要安装新的天线或圆盘式卫星天线，由您居住的地区和您目前收看电视的接收模式而定。大多数家庭都可以通过UHF屋顶天线收看电视。

如果您居住的地区无法使用UHF屋顶天线，您则需要装配Freeview或SKY等卫星服务。Freeview网站有一个信号覆盖地图，您可以查看您所在地区是否在FreeviewHD覆盖区域范围内 - www.freeviewnz.tv。惠灵顿和基督城的家庭还可以安装有线电视。

电视数字化转换需要多少钱?

数字化转换的费用由您所在的地区和您需要安装的设备而定。请注意：要进行数字化转换，您不需要购买新的电视机。

我需要高清晰(HD)电视机才能进行数字化转换吗?

不需要。进行数字化转换，您不需要购买高清晰的电视机。

如果我住公寓或与人合租怎么办?

如果您住公寓或与人合租，您接收电视信号时很可能是与同一住宅楼内其它公寓的人共用一个天线或圆盘式卫星天线。为了确保能接收数字化电视，您则需要与管理您的住宅楼的负责人确认。负责人可能是您的房东、物业经理、房屋中介或居民委员会。

如果您有其它问题，请访问网站
www.goingdigital.co.nz，
或拨打电话0800 838 800。

本手册由文化部下属的
Going Digital机构出版。

GOING
DIGITAL
.CO.NZ

电视 数字化 转换指南



Simplified Chinese

GOING
DIGITAL
.CO.NZ

New Zealand Government

何为数字化转换？



新西兰电视将推行数字化。许多新西兰居民已经转换为数字化电视。

2012年9月和2013年11月期间，旧的模拟网络将逐步被关闭。推行数字化电视，大家将能收看画面质量更佳的电视节目，也将有更多频道供选择。

目前全国各地都已经有了数字化广播，您可以马上进行数字化转换。我们当中大多数人都已经在收看数字化电视，但是部分人还未拥有接收数字化电视的设备。

为何要推行数字化电视？

数字化电视的画面质量更清晰、音质更佳，更多频道供选择，还提供在屏显示电视指南等高级功能。

除了给电视用户带来切实利益之外，数字化电视还能给新西兰带来经济效益。

模拟电视中使用的频率将可以用于新一代的移动通讯和数据服务。

这些服务将有利于提高新西兰的生产效率，促进本国的经济发展和繁荣。全球大多数国家也都正在推行数字化电视。

我需要数字化转换吗？

如果您已经收看Freeview、SKY或TelstraClear的电视节目 - 您已经转换为数字化电视啦！

但是，如果未使用任何上述服务收看电视，您则需要转换为数字化电视。您可以有两种选择：继续收看免费的无线电视节目；或订阅付费电视节目。如果您已经在收看TVNZ6和TVNZ7等频道，您已经在使用数字化电视。

如何转换为数字化电视？

进行数字化转换，您不需要购买新的电视机，但是您可能需要购买新的设备才能收看免费的无线电视节目，或者选择订阅付费的电视服务。

Freeview有提供免费的无线电视节目，SKY和TelstraClear提供付费的电视服务。如果具备相应功能，您也可以使用TiVo

和PlayStation 3的PlayTV功能等其他与Freeview兼容的设备来收看Freeview|HD。全国卫星服务提供数字化电视。大多数家庭也可以通过UHF屋顶天线来收看数字化电视。

惠灵顿和基督城的家庭可能还可以订阅有线电视节目。

您当地的零售商也可以向您提供有关信息和建议。

数字化电视服务商

服务商	您需要安装	服务范围	服务内容
免费的无线电视			
 www.freeviewnz.tv	<ul style="list-style-type: none"> 圆盘式卫星天线 Freeview机顶盒 	全国	<p>Freeview Satellite: 在屏显示8天的节目指南</p> <p>My Freeview satellite: 在屏显示8天的节目指南；可刻录、暂停和倒退回放直播节目。</p>
 www.freeviewnz.tv	<ul style="list-style-type: none"> UHF天线 Freeview机顶盒或内置Freeview的电视机 	奥克兰、怀卡托、陶朗加、霍克斯湾、马纳瓦图、惠灵顿、基督城和但尼丁	<p>Freeview HD: 部分节目高清晰显示。在屏显示8天的节目指南；</p> <p>My Freeview HD: 部分节目高清晰显示。在屏显示8天的节目指南；可刻录、暂停和倒退回放直播节目。</p>
2011年，由于信号覆盖范围扩大到了因弗卡吉尔、蒂玛鲁、尼尔森、怀拉帕、旺格努伊、吉斯本、新普利茅斯、陶波、罗托鲁阿及旺格雷等地区，将有更多新西兰人可以通过UHF屋顶天线接收Freeview电视服务。有关更多详情，请访问网站： www.freeviewnz.tv 。			
付费电视服务			
 www.skytv.co.nz	<ul style="list-style-type: none"> 圆盘式卫星天线 SKY机顶盒 	全国	<p>电子节目指南SKY Box Office点播付费节目</p> <p>MYSKY HDi选项: 部分节目高清晰显示。可刻录、暂停和倒退回放直播节目。</p>
 www.telstraclear.co.nz	<ul style="list-style-type: none"> 有线电视 TelstraClear机顶盒 	惠灵顿 基督城	<p>电子节目指南SKY Box Office点播付费节目</p> <p>T-Box选项: 部分节目高清晰显示。可刻录、暂停和倒退回放直播节目。</p>

电视数字化的转换方式

UHF

您需要装配 **UHF天线** + **UHF机顶盒** 或者 **内置Freeview|HD的电视机**

卫星

您需要装配 **圆盘式卫星天线** + **卫星机顶盒**

有线电视

您需要装配 **有线连接** + **有线机顶盒**